Fachsprache Französisch - aktuell, allgegenwärtig, applikativ

Wissenschaftliches Symposium htw saar, 19. - 20. Februar 2019



Pr. Frédérique Grim (Fort Collins (CO), États-Unis)

La transformation de cours fondamentaux de français en cours à objectifs plus spécifiques

Les cours de langues étrangères semblent attirer de moins en moins d'intérêt dans les universités américaines (Goldberg, Looney & Lusin 2015, Modern Language Association 2013), ce qui oblige les départements de langues à rechercher des moyens innovants afin d'inciter les étudiants à apprendre une langue. La création de cours de français langue étrangère sur objectifs spécifiques est considérée comme une solution potentielle, car ces cours exposent les étudiants à leur future carrière tout en offrant une formation à la langue (Gálová 2007, Gollin-Kies, Hall & Moore 2015; Hyland 2009). Cependant, de tels cours peuvent poser un défi pour les petits départements universitaires qui n'ont pas toujours assez de public pour en offrir. Une alternative consiste à intégrer des aspects culturels et professionnels dans un programme général.

Le but de cette conférence est donc de démontrer comment un département de langue a entrepris de redéfinir un certain nombre de cours fondamentaux afin de mettre davantage en avant l'aspect professionnel, tout en préservant les objectifs linguistiques d'origine. En utilisant des cours de composition, de conversation et de communication avancée (de 3e et de 4e année), une équipe d'enseignants a réorganisé un programme d'études afin de mieux cibler les objectifs. Cette

Fachsprache Französisch - aktuell, allgegenwärtig, applikativ

Wissenschaftliches Symposium htw saar, 19. - 20. Februar 2019

conférence partagera les expériences de l'équipe qui a travaillé ensemble lors de ce processus, ainsi que les succès et les défis qui en ont résulté.